

Zmluva

na revíziu ochranných pásiem prírodných minerálnych zdrojov v Kláštore pod Znievom a v Socovciach

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a doplnení niektorých zákonov.

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ

Názov: **Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky**
837 52 Bratislava, Limbová 2
Štatutárny zástupca: Ivan Valentovič, minister
Splnomocnený zástupca: Doc. Ing. Jarmila Božíková, PhD.
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000150115/8180
IČO: 165565
(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ

Názov: **RNDr. Kamil Vrana, CSc. – HYDEKO-KV**
Sídlo: Planckova č. 4, 851 01 Bratislava
Štatutárny orgán: RNDr. Kamil Vrana, CSc
Bankové spojenie: Tatra banka Bratislava
Číslo účtu: 2626041604/1100
IČO: 17 347 246
IČ DPH: SK1020204218
Zapísaný v registri podnikateľov na ObÚ v Bratislave, číslo živnostenského registra 105 - 3669
(ďalej len „dodávateľ“)

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na základe vybratej ponuky z prieskumu trhu na predmet obstarávania „Revízia ochranných pásiem prírodných minerálnych zdrojov v Kláštore pod Znievom a v Socovciach“.

Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je „Návrh revízie ochranných pásiem prírodných minerálnych zdrojov v Kláštore pod Znievom a v Socovciach“
2. Špecifikácia predmetu zmluvy podľa čl. II. ods.1 je:
 - 2.1. Vypracovanie záverečnej správy z revízie ochranných pásiem I., II. a III. stupňa prírodných minerálnych zdrojov v Kláštore pod Znievom a Socovciach, vyhlásených vyhláškou MZ SR č. 525/2001 Z. z., ktorou sa vyhlasujú ochranné pásma prírodných zdrojov minerálnych stolových

vôd v Kláštore pod Znievom a vyhlásených vyhláškou MZ SR č. 662/2004 Z. z., ktorou sa vyhlasujú ochranné pásma prírodných zdrojov minerálnych stolových vôd v Socovciach.

- 2.2. Vypracovanie návrhu ochranných pásiem prírodných zdrojov v Kláštore pod Znievom a v Socovciach.
- 2.3. Externá oponentúra záverečnej správy a návrhu ochranných pásiem prírodných zdrojov v Kláštore pod Znievom a v Socovciach.

Článok III.

Čas plnenia a miesto dodania

1. Dodávateľ odovzdá predmet zmluvy objednávateľovi v mieste jeho sídla uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.
2. Čas plnenia predmetu zmluvy je 10.12.2007.

Článok IV.

Cena a platobné podmienky

1. Cena za predmet zmluvy podľa Čl. II. tejto zmluvy je pevná a je určená dohodou zmluvných strán vo výške **264.483,- Sk**.
2. Dodávateľ je platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“). Zmluvná cena za predmet zmluvy je:

cena bez DPH	222.255,- Sk	(dvestodvadsaťdva tisíc dvestopäťdesiatpäť slovenských korún)
sadzba a výška DPH (19 %)	42.228,- Sk	
cena s DPH	264.483,- Sk	(dvestošesťdesiatštyritisícštyristoosemdesiattri slovenských korún)
3. Dodávateľovi vznikne právo na vyhotovenie faktúry dňom prevzatia predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy objednávateľom.
4. Každá faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa aktuálne platných právnych predpisov, názov položky, označenie mernej jednotky (M.J.), počet M. J., cenu za M. J., cenu spolu bez DPH, sadzbu DPH, výšku DPH a cenu spolu s DPH.
5. Lehota splatnosti faktúry je do 30 dní po jej doručení do podateľne objednávateľa.
6. Objávateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru spĺňajúcu podmienky podľa odseku 4. do 30 dní od jej doručenia.
7. Fakturovaná suma môže byť objednávateľom pri úhrade znížená v prípade uplatnenia čl. V ods. 8.

Článok V.

Plnenie, odovzdávanie a preberanie predmetu zmluvy

1. Dodávateľ zabezpečí plnenie predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy na vlastné náklady a nebezpečenstvo, v súlade s právnymi predpismi a normami platnými na území Slovenskej republiky.
2. Dodávateľ sa zaväzuje vykonať predmet zmluvy v rozsahu podľa čl. II. ods. 2 tejto zmluvy. Zodpovedným riešiteľom je: RNDr. Kamil Vrana, CSc., telefónne/faxové číslo: 02/62246745, e-mail: hydekokv@hydeko.sk

3. Objednávateľ poveruje zastupovaním na pracovisku a preberaním diela: Doc. Ing. Jarmilu Božíkovú, PhD. – riaditeľku Inšpektorátu kúpeľov a žriediel, tel./fax 02/593 73 281/54 777 673.
Kontaktná osoba za objednávateľa: Mgr. Daniel Panák, tel. 02/593 73 271, email: daniel.panak@health.gov.sk
4. Dodávateľ odovzdá objednávateľovi záverečnú správu z revízie ochranných pásiem I., II. a III. stupňa prírodných minerálnych zdrojov v Kláštore pod Znievom a v Socovciach, ktorá bude obsahovať aj návrh ochranného pásma prírodných minerálnych zdrojov v Kláštore pod Znievom a v Socovciach v šiestich písomných vyhotoveniach a v elektronickej forme na CD nosiči. Návrh ochranného pásma bude obsahovať popis hranice ochranného pásma, popis hydrogeologickej štruktúry, vyznačenie hranice ochranného pásma I. stupňa na vodohospodárskej mape v M 1 : 10 000 (alebo na snímke z katastrálnej mapy) a ochranného pásma II. stupňa na vodohospodárskej , alebo základnej mape v M 1 : 50 000 v tlačenej a v digitálnej forme vo formáte ArcView a formáte Corel Draw. Na titulnej strane správy bude uvedené: Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky (v záhlaví), predmet dodania (záverečná správa), názov úlohy (predmet zmluvy), číslo úlohy (číslo zmluvy), miestopisné určenie územia, objednávateľ úlohy, dodávateľ úlohy, zodpovedný riešiteľ úlohy, dátum vyhotovenia, štatutárny zástupca dodávateľa, splnomocnený zástupca objednávateľa.
5. Dodávateľ prizve objednávateľa na externú oponentúru záverečnej správy a v primeranom časovom predstihu mu poskytne 1 exemplár záverečnej správy a oponentský posudok odborného oponenta, určeného Ministerstvom zdravotníctva SR – Inšpektorátom kúpeľov a žriediel.
6. Dodávateľ sa zaväzuje do 10.12.2007 predložiť záverečnú správu, ktorú objednávateľ odsúhlasí a prevezme po jej prerokovaní a schválení Štátnou kúpeľnou komisiou na Ministerstve zdravotníctva SR.
7. Prevzatie predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy objednávateľom bude Protokolom o odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy (ďalej len „protokol“).
8. V prípade, že objednávateľ uvedie v protokole prípadné vady správy a termíny na odstránenie vád správy, uhradí sa faktúra vo výške 70% z ceny za predmet zmluvy uvedenej v čl. IV. tejto zmluvy. Zvyšných 30% z ceny za predmet zmluvy bude uhradených po odstránení vád správy a po potvrdení správy objednávateľom.

Článok VI. Zmluvná pokuta

1. Objednávateľ zaplatí úrok z omeškania vo výške 0,05 % fakturovanej sumy za každý deň omeškania, ak nedodrží termín podľa čl. IV. ods. 6 tejto zmluvy.
2. Dodávateľ zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania, ak nedodrží termín podľa čl. III. ods. 2 tejto zmluvy.
3. Zaplatením zmluvných pokút nie je dotknutý nárok na náhradu vzniknutej škody.
4. Každá zo zmluvných strán je povinná bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane prekážku, ktorá jej bráni riadne a včas splniť svoju povinnosť.

Článok VII.
Prechod vlastníctva a nebezpečenstvo škody

1. Výsledky plnenia zmluvy sa stávajú vlastníctvom objednávateľa po prevzatí predmetu zmluvy. Dodávateľ sa zaväzuje, že výsledky plnenia zmluvy neposkytne bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa žiadnej tretej osobe.
2. Dodávateľ môže využívať výsledky plnenia zmluvy na vlastné účely na základe písomného súhlasu objednávateľa a za podmienok ním určených.

Článok VIII.
Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 10.12.2007.
2. Zmluvu možno meniť a dopĺňať písomnými dodatkami po dohode oboch zmluvných strán.
3. Táto zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
 - b) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - c) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez uvedenia dôvodu s jednomesačnou výpoveďnou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po jej doručení druhej zmluvnej strane.
4. Práva a povinnosti touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú svoje spory riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou, ak nedôjde k dohode môže sa ktorákoľvek zo zmluvných strán obrátiť s vecou na súd.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami.
7. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch. Objednávateľ obdrží tri rovnopisy zmluvy a dodávateľ dva rovnopisy zmluvy.

10.10.2007

V Bratislave, dňa:
Objednávateľ:

Ivan Valentovič

.....
MUDr. Ivan Valentovič
minister zdravotníctva SR



V Bratislave, dňa: 12.10.2007
Dodávateľ:

HYDROTECH
RNDr. Kamil Vrana, CSc.
Planckova 4, 851 01 Bratislava
IČO: 17347246 DIČ: SK1020304278

.....
RNDr. Kamil Vrana, CSc.
majiteľ firmy

Kamil Vrana